

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-000733 / 62720637  
SGK Schweizerische Gesellschaft für Korrosionsschutz, 8005 Zürich  
Felduntersuchungen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M, 1 F  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000576 / 62544167  
RWM Schweiz AG, 6460 Altdorf UR  
OZF-FZA 485 (Umformung), OZF-FZO411 (Mech. Fertigung)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M, 3 F  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000728 / 41563932  
O. Dormann AG, 6004 Luzern  
Abpacken, Bereitstellen und Ausliefern von Fleischwaren  
Besonderes Konsumbedürfnis  
3 M, 3 F  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000960 / 52151793  
Mage AG, 1791 Courtaman  
Gesamte Produktion  
Dringendes Bedürfnis  
30 M, 2 F  
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung)
- 13-000820 / 50343270  
Maestrani Schweizer Schokoladen AG, 9230 Flawil  
Produktion und Verpackung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
11 M, 24 F  
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001052 / 52099232  
Schindler Aufzüge AG, 6030 Ebikon  
EBI-Works: Blechbearbeitung (inkl. Programmierung), Kabinenmontage,  
Antriebsmotorenmontage (inkl. Vormontage)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
80 M  
01.04.2013–31.03.2015 (Änderung)

### **Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 13-001041 / 51925334  
Fritz Kamm AG, 8887 Mels  
Produktion: Oberflächenbehandlung von Metall  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M, 6 F  
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung mit Änderung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 13-000735 / 68733016  
Winterhalter + Fenner AG, 8304 Wallisellen  
Nachtzustellung / Logistik  
Besonderes Konsumbedürfnis  
16 M  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-001036 / 70754026  
Presto Presse-Vertriebs AG, 9015 St. Gallen  
Frühzustellung von Zeitungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M, 6 F  
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 13-000723 / 60038866  
Ganahl AG für Hohlkörpertechnik, 8604 Volketswil  
Flaschenproduktion  
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000844 / 72883210  
Backup GmbH, 5610 Wohlen AG  
Auf- bzw. Abbau, Unterhalt und Bedienung von Musik- und  
Beleuchtungssystemen an Veranstaltungen aller Art in der ganzen Schweiz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M  
01.05.2013–30.04.2016 (Neuerteilung)
- 13-000987 / 64335988  
Winkler Multi Media Events AG, 5610 Wohlen AG  
Materialbereitstellung, Transport, Aufbau und Inbetriebnahme, die Bedienung  
und der Unterhalt von Musik- und Beleuchtungssystemen an Veranstaltungen  
aller Art in der ganzen Schweiz, Abbau und Materialrückführung und -entgegen-  
nahme  
Besonderes Konsumbedürfnis  
30 M, 20 F  
01.05.2013–30.04.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001054 / 53509713  
 Suva Direktion Luzern, 6004 Luzern  
 Abteilung Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz: Aufsichtstätigkeit in Betrieben,  
 externe Schadstoff- und Lärmmessungen in der ganzen Schweiz  
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M, 10 F  
 01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
  
- 13-001056 / 50424317  
 Merrill Lynch Capital Markets AG, 8002 Zürich  
 Finance, Trading, Wertschriften  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 32 M  
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
  
- 13-001057 / 64434384  
 Merrill Lynch Derivative Products AG Beteiligung & Transaktionen, 8002 Zürich  
 Börsenplatz  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 8 M  
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 13-000753 / 65948039  
 AT&t Global Network Services Switzerland GmbH Network Provider,  
 8048 Zürich  
 Telekommunikationsunternehmen: Störungsbehebung an Telefonanlagen bei  
 Kunden in der ganzen Schweiz  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 4 M, 1 F  
 01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
  
- 13-001055 / 53509713  
 Suva Direktion Luzern, 6004 Luzern  
 Abteilung Immobilien: Schneeräumungen, Hauswartungsarbeiten:  
 Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M  
 01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
  
- 13-001059 / 62544167  
 RWM Schweiz AG, 6460 Altdorf UR  
 OZF-FZA 485 (Umformung): Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 4 M  
 01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 13-001037 / 70754026  
Presto Presse-Vertriebs AG, 9015 St. Gallen  
Frühzustellung von Zeitungen im Kanton SG, TG, AI und AR  
Besonderes Konsumbedürfnis  
321 M, 296 F  
01.10.2013–30.09.2016 (Erneuerung mit Änderung)

### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 13-000535 / 52152603  
Ypsotec AG, 2540 Grenchen  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000724 / 60038866  
Ganahl AG für Hohlkörpertechnik, 8604 Volketswil  
Flaschenproduktion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 2 F  
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 13-000503 / 52283609  
Hydrel GmbH, 8590 Romanshorn  
Produktion: Feinschneiden/Instandhaltung/QS/WB  
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
01.05.2013–30.04.2016 (Neuerteilung)
- 13-000749 / 560058  
ARGE Materialbewirtschaftung KLL Los A1, 8783 Linthal  
Betonanlage  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.04.2013–01.06.2014 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

11. Juni 2013

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit